萬鈞匯知中學
MAN KWAN QUALIED COLLEGE

SUPERVISOR:
Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.
PRINCIPAL:
Mr. WONG KIN SAN
校監：譚萬鈞教授．太平紳士
校長：黃建新先生

招標編號：T2627001　　日期：二零二六年八月二十一日

公司名稱: _____

公司地址: _____

敬啟者：

邀請招標 承辦提供意大利STEAM藝術科技遊學團服務

現誠邀　貴公司承辦提供隨附的招標附表上所列的物料、項目及/或服務。倘　貴公司不擬接納部分訂貨，請於招標附表上清楚註明。

招標表格必須填妥一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：**承辦提供意大利STEAM藝術科技遊學團服務標書**、**招標編號**，招標單應寄往將軍澳調景嶺勤學里2號，於信封面註明「萬鈞匯知中學校長收」，並須於二零二六年九月四日中午十二時前送達上述地址。逾期的招標及任何資料，概不受理。　貴公司的標書有效期為90天，由上述截止招標日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次招標可視作落選論。另外亦請注意，　貴公司必須填妥招標表格第II部分，否則招標概不受理。

倘　貴公司未能或不擬招標，亦請盡快把不擬投標通知書寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。

學校邀請招標承辦所需物品/服務時，會以「整批」、「分組」或「分項」形式考慮接受承辦商的招標。

如有查詢，請致電與萬鈞匯知中學張世文助理校長聯絡。

地　　址：新界將軍澳調景嶺勤學里2號萬鈞匯知中學
電話號碼：(852) 2706 6969　　傳真號碼：(852) 2706 9906

黃建新校長謹啟

二零二六年八月二十一日

招標附表(須填具一式兩份)
招標 承辦提供意大利 STEAM 藝術科技遊學團服務

招標編號：T2627001　　(第 4 至 5 項須由承辦商填寫)

<table>
<tr><th>(1)
項目編號</th><th>(2)
服務說明/規格</th><th>(3)
所需數量</th><th>(4)
單價
(元)</th><th>(5)
總價
(元)</th></tr>
<tr><td>1</td><td>意大利 STEAM藝術科技遊學團

1.1 地點：意大利
1.2 日期:2026年10月19日至2026年10月27日
(九日八夜)
1.3 人數：
1.3.1 10-15人
1.3.2 16-23人
(預計最多20學生+3老師)
(請根據1.3.1及1.3.2提供兩項不同參加人數報價)</td><td>-</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>2</td><td>集合及解散地點：香港國際機場</td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>3</td><td>3.1 行程中須包括參觀考察活動安排：
<table>
<tr><th>日期及時間</th><th>活動地點</th></tr>
<tr><td>19/10(一)</td><td>由香港國際機場乘坐飛機到
意大利威尼斯</td></tr>
<tr><td rowspan="2">20/10(二)</td><td>參觀總督宮、里亞托橋、
大運河</td></tr>
<tr><td>玻璃工廠導覽、
參觀威尼斯面譜工作坊</td></tr>
<tr><td rowspan="2">21/10(三)</td><td>參觀摩德納、法拉利博物館</td></tr>
<tr><td>參觀帕爾瑪火腿廠
前往佛羅倫斯</td></tr>
<tr><td rowspan="2">22/10(四)</td><td>參觀聖母百花聖殿、
舊宮Palazzo Vecchio、
領主廣場</td></tr>
<tr><td>參觀老橋Ponte Vecchio、
聖十字聖殿、
米開朗琪羅廣場
前往羅馬</td></tr>
<tr><td></td><td>參觀Maker Faire ROME 2026
(Gazometro Ostiense. del</td></tr>
</table></td><td></td><td></td><td></td></tr>
</table>

	23/10(五)	Commercio, 9-11 in Rome, Italy.)			
		參觀意大利雪糕體驗館、 國立二十一世紀藝術博物館 MAXXI			
	24/10(六)	參觀梵蒂岡博物館、 聖伯多祿大殿			
		參觀聖天使城堡、 聖天使橋、 達文西博物館			
	25/10(日)	參觀羅馬競技場、 特萊維噴泉、 萬神殿			
		參觀納沃納廣場、 西班牙廣場			
	26/10(一)	乘坐飛機返回香港國際機場			
	27/10(二)				

註：

(i) 參觀以上機構及景點由承辦商負責聯繫及安排，承辦商須提供往返之交通安排。

(ii) 除1/11 Maker Faire ROME 2026的參觀外，以上行程可作調動。

(iii) 1位老師及4位學生需要於10月23日至25日共3天10:00-17:00出席Maker Faire ROME 2026，需於上述三天額外安排專車往返展覽場地及遊覽地點會合，並需負責三天午膳安排。

3.2 住宿：四星級或以上酒店7晚，2人一間標準雙人房。

3.3 交通：

3.3.1 -乘搭飛機(須包括飛機上餐食，須提供航空公司及航班資訊)。

3.3.2 -遊學期間全程使用1部豪華冷氣旅遊巴士。

3.4 用餐：包括每天早餐、午餐、晚餐，由承辦商安排。

3.5 門票：包括所有景區門票(包括Maker Faire ROME 2026門票23張，惟展覽攤位的租賃費用由校方負責)。

3.6 費用：

3.6.1 -包括接待工作人員、接送行李、司機、酒店與餐廳、在當地任何小費。

3.6.2 -工作人員及行政費用(包括香港領隊及當地導遊)。

3.7 保險：

3.7.1 -**團體及個人**旅遊人身平安保險。

	3.7.2 -香港旅遊業議會意外賠償及保障基金(印花稅)。 3.8 導遊：廣東話講解 3.9 附送：遊學團Banner、團員手冊、團員名牌、出發前學生簡介會(簡介會或須於晚上七時舉行)。			

***每位學生合共團費：$ _____保險費：$_____(保額：$_____)**

***每位老師合共團費：$ _____保險費：$_____(保額：$_____)**

此欄必須填寫

備忘：

1. 請附上投標機構背景資料及服務特色。
2. 請提交過往推行服務的經驗，包括服務的機構或學校名稱及年份(如有)。
3. 這次遊學活動傳遞的知識及行程內容清晰。
4. 承辦機構具良好信譽及豐富經驗，確保活動質素。
5. 參觀活動須遵守教育局 《戶外活動指引》 和其他相關的安全指引，確保計劃活動安全地進行。

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能承辦招標書上所列物料、項目及/或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料、項目及/或服務的差價。

公司印鑑

承辦商/導師名稱：_____

獲授權簽署報價單的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：_____ 簽署：_____

日期：_____

萬鈞匯知中學
MAN KWAN QUALIED COLLEGE

SUPERVISOR:
Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.
PRINCIPAL:
Mr. WONG KIN SAN
校監：譚萬鈞教授．太平紳士
校長：黃建新先生

招標附表(須填具一式兩份)
招標 承辦提供意大利 STEAM 藝術科技遊學團服務

招標編號：T2627001　　(第 4 至 5 項須由承辦商填寫)

<table>
<tr><th>(1)
項目編號</th><th>(2)
服務說明/規格</th><th>(3)
所需數量</th><th>(4)
單價
(元)</th><th>(5)
總價
(元)</th></tr>
<tr><td>1</td><td>意大利 STEAM藝術科技遊學團

1.1 地點：意大利
1.2 日期:2026年10月19日至2026年10月27日
(九日八夜)
1.3 人數：
1.3.1 10-15人
1.3.2 16-23人
(預計最多20學生+3老師)
(請根據1.3.1及1.3.2提供兩項不同參加人報報價)</td><td>-</td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>2</td><td>集合及解散地點：香港國際機場</td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td>3</td><td>3.1 行程中須包括參觀考察活動安排：
<table>
<tr><th>日期及時間</th><th>活動地點</th></tr>
<tr><td>19/10(一)</td><td>由香港國際機場乘坐飛機到
意大利威尼斯</td></tr>
<tr><td rowspan="2">20/10(二)</td><td>參觀總督宮、里亞托橋、
大運河</td></tr>
<tr><td>玻璃工廠導覽、
參觀威尼斯面譜工作坊</td></tr>
<tr><td rowspan="2">21/10(三)</td><td>參觀摩德納、法拉利博物館</td></tr>
<tr><td>參觀帕爾瑪火腿廠
前往佛羅倫斯</td></tr>
<tr><td rowspan="2">22/10(四)</td><td>參觀聖母百花聖殿、
舊宮Palazzo Vecchio、
領主廣場</td></tr>
<tr><td>參觀老橋Ponte Vecchio、
聖十字聖殿、
米開朗琪羅廣場
前往羅馬</td></tr>
<tr><td></td><td>參觀Maker Faire ROME 2026
(Gazometro Ostiense. del</td></tr>
</table></td><td></td><td></td><td></td></tr>
</table>

Address: NO. 2, KAN HOK LANE, TSEUNG KWAN O, N.T., HONG KONG
地 址：香港新界將軍澳勤學里2號
Tel / 電話：(852) 2706 6969　Fax / 傳真：(852) 2706 9906
E-mail Address / 電郵：enquiry@mkqc.edu.hk
Website / 網址：www.mkqc.edu.hk

	23/10(五)	Commercio, 9-11 in Rome, Italy.)			
		參觀意大利雪糕體驗館、 國立二十一世紀藝術博物館 MAXXI			
	24/10(六)	參觀梵蒂岡博物館、 聖伯多祿大殿			
		參觀聖天使城堡、 聖天使橋、 達文西博物館			
	25/10(日)	參觀羅馬競技場、 特萊維噴泉、 萬神殿			
		參觀納沃納廣場、 西班牙廣場			
	26/10(一)	乘坐飛機返回香港國際機場			
	27/10(二)				

註：

(i) 參觀以上機構及景點由承辦商負責聯繫及安排，承辦商須提供往返之交通安排。

(ii) 除1/11 Maker Faire ROME 2026的參觀外，以上行程可作調動。

(iii) 1位老師及4位學生需要於10月23日至25日共3天10:00-17:00出席Maker Faire ROME 2026，需於上述三天額外安排專車往返展覽場地及遊覽地點會合，並需負責三天午膳安排。

3.2 住宿：四星級或以上酒店7晚，2人一間標準雙人房。

3.3 交通：

3.3.1 -乘搭飛機(須包括飛機上餐食，須提供航空公司及航班資訊)。

3.3.2 -遊學期間全程使用1部豪華冷氣旅遊巴士。

3.4 用餐：包括每天早餐、午餐、晚餐，由承辦商安排。

3.5 門票：包括所有景區門票(包括Maker Faire ROME 2026門票23張，惟展覽攤位的租賃費用由校方負責)。

3.6 費用：

3.6.1 -包括接待工作人員、接送行李、司機、酒店與餐廳、在當地任何小費。

3.6.2 -工作人員及行政費用(包括香港領隊及當地導遊)。

3.7 保險：

3.7.1 -**團體及個人**旅遊人身平安保險。

	3.7.2 -香港旅遊業議會意外賠償及保障基金(印花稅)。 3.8 導遊：廣東話講解 3.9 附送：遊學團Banner、團員手冊、團員名牌、出發前學生簡介會(簡介會或須於晚上七時舉行)。			

***每位學生合共團費：$ _____保險費：$_____(保額：$_____)**

***每位老師合共團費：$ _____保險費：$_____(保額：$_____)**

此欄必須填寫

備忘：

1. 請附上投標機構背景資料及服務特色。
2. 請提交過往推行服務的經驗，包括服務的機構或學校名稱及年份(如有)。
3. 這次遊學活動傳遞的知識及行程內容清晰。
4. 承辦機構具良好信譽及豐富經驗，確保活動質素。
5. 參觀活動須遵守教育局 《戶外活動指引》 和其他相關的安全指引，確保計劃活動安全地進行。

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能承辦招標書上所列物料、項目及/或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料、項目及/或服務的差價。

公司印鑑

承辦商/導師名稱：_____

獲授權簽署報價單的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：_____ 簽署：_____

日期：_____

萬鈞匯知中學
MAN KWAN QUALIED COLLEGE
SUPERVISOR:
Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.
PRINCIPAL:
Mr. WONG KIN SAN
校監：譚萬鈞教授．太平紳士
校長：黃建新先生

承辦提供意大利 STEAM 藝術科技遊學團服務

學校名稱及地址：萬鈞匯知中學 – 將軍澳調景嶺勤學里 2 號
招標單編號：T2627001
截止招標日期和時間：二零二六年九月四日中午十二時正
公佈日期：二零二六年九月十一日(中標結果將於本校網頁公佈)

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方註明提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的投標書附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，投標書由上述截標日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第 II 部分

再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由二零二六年九月四日起計為90天。

第III部分

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如無合法權限或合理辯解，學校員工接受供應商和承辦商提供的利益(包括佣金)，或供應商和承辦商向學校員工提供利益(包括捐贈)，均屬違法。
2. 在本校通知投標者招標結果之前，投標者不得向本校以外的任何人士傳達任何投標金額的資料；透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額；與任何其他人士就投標者或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排；或在投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。若投標者違反或不遵守本分條款，將導致投標者的投標無效，但投標者仍須承擔該等缺失及行為的責任。
3. 受聘單位須確保到校人員其工作表現及操守符合要求，以及香港法律，並且不涉及危害國家安全的行為和活動。若有關人員涉及不當行為，服務承辦商/供應商應作出跟進安排，包括(但不限於)撤換有關人員。而涉事人員的不當行為及言論，均與本校無關。

Address: NO. 2, KAN HOK LANE, TSEUNG KWAN O, N.T., HONG KONG
地 址：香港新界將軍澳勤學里2號
Tel / 電話：(852) 2706 6969 Fax / 傳真：(852) 2706 9906
E-mail Address / 電郵：enquiry@mkqc.edu.hk
Website / 網址：www.mkqc.edu.hk

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

日期：二零二　年　　月　　日

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽署：_____

職銜：_____(請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：-

_____公司簽署投標書，該公司在香港註冊的辦事處地址為_____

_____。

電話號碼:_____ 傳真號碼:_____

萬鈞匯知中學
MAN KWAN QUALIED COLLEGE

SUPERVISOR:
Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.
PRINCIPAL:
Mr. WONG KIN SAN
校監：譚萬鈞教授．太平紳士
校長：黃建新先生

承辦提供意大利 STEAM 藝術科技遊學團服務

學校名稱及地址：萬鈞匯知中學 – 將軍澳調景嶺勤學里 2 號
招標單編號：T2627001
截止招標日期和時間：二零二六年九月四日中午十二時正
公佈日期：二零二六年九月十一日(中標結果將於本校網頁公佈)

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方註明提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的投標書附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，投標書由上述截標日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書有效期內，採納某份投標書單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第 II 部分

再行確定投標書的有效期

有關本投標書的第I部分，現再確定本公司的投標書有效期由二零二六年九月四日起計為90天。

第III部分

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如無合法權限或合理辯解，學校員工接受供應商和承辦商提供的利益(包括佣金)，或供應商和承辦商向學校員工提供利益(包括捐贈)，均屬違法。
2. 在本校通知投標者招標結果之前，投標者不得向本校以外的任何人士傳達任何投標金額的資料；透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額；與任何其他人士就投標者或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排；或在投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。若投標者違反或不遵守本分條款，將導致投標者的投標無效，但投標者仍須承擔該等缺失及行為的責任。
3. 受聘單位須確保到校人員其工作表現及操守符合要求，以及香港法律，並且不涉及危害國家安全的行為和活動。若有關人員涉及不當行為，服務承辦商/供應商應作出跟進安排，包括(但不限於)撤換有關人員。而涉事人員的不當行為及言論，均與本校無關。

Address: NO. 2, KAN HOK LANE, TSEUNG KWAN O, N.T., HONG KONG
地 址：香港新界將軍澳勤學里2號
Tel / 電話：(852) 2706 6969 Fax / 傳真：(852) 2706 9906
E-mail Address / 電郵：enquiry@mkqc.edu.hk
Website / 網址：www.mkqc.edu.hk

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

日期：二零二　年　　月　　日

姓名(請以正楷填寫)：_____

簽署：_____

職銜：_____(請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：-

_____公司簽署投標書，該公司在香港註冊的辦事處地址為_____

_____。

電話號碼:_____ 傳真號碼:_____

萬鈞匯知中學
MAN KWAN QUALIED COLLEGE

SUPERVISOR:
Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.
PRINCIPAL:
Mr. WONG KIN SAN
校監：譚萬鈞教授．太平紳士
校長：黃建新先生

致供應商 / 承辦商有關向學校教職員致送禮物事宜信件

有關向學校教職員致送禮物事宜

本校已就教職員執行校務時索取或收受禮物之問題，制定政策，特此通知　貴公司。

根據本校政策，屬下教職員在未獲得校董會之特別批准前，不得在執行校務時索取或收受任何禮物、金錢或其他形式的利益，以建立本校教職員之清廉形象。

本校教職員均了解此政策，如有違犯，會遭受紀律處分。而本校亦會考慮將事件向廉署舉報。

本校竭誠希望　貴公司支持本校的廉政方針，假若　貴公司遇有本校教職員索取利益，請盡速通知本人。

黃建新校長謹啟

*請貴公司/閣下自行保留。

Address: NO. 2, KAN HOK LANE, TSEUNG KWAN O, N.T., HONG KONG
地 址：香港新界將軍澳勤學里2號

Tel / 電話：(852) 2706 6969　Fax / 傳真：(852) 2706 9906
E-mail Address / 電郵：enquiry@mkqc.edu.hk
Website / 網址：www.mkqc.edu.hk

萬鈞匯知中學
MAN KWAN QUALIED COLLEGE

SUPERVISOR:
Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.
PRINCIPAL:
Mr. WONG KIN SAN
校監：譚萬鈞教授．太平紳士
校長：黃建新先生

招標編號：T2627001　　日期：二零六年八月二十一日

公司名稱: _____

公司地址: _____

不擬招標通知書

本承辦商/導師不擬就　貴校承辦提供意大利 STEAM 藝術科技遊學團服務進行招標。

請說明原因：_____

_____

公司印鑑

承辦商名稱：_____

獲授權簽署報價單的代表的姓名及簽署

姓名(請以正楷填寫)：_____ 簽署：_____

日期：_____

Address: NO. 2, KAN HOK LANE, TSEUNG KWAN O, N.T., HONG KONG
地 址：香港新界將軍澳勤學里2號

Tel / 電話：(852) 2706 6969　Fax / 傳真：(852) 2706 9906
E-mail Address / 電郵：enquiry@mkqc.edu.hk
Website / 網址：www.mkqc.edu.hk

萬鈞匯知中學
MAN KWAN QUALIED COLLEGE

SUPERVISOR:
Prof. TAM MAN KWAN, P.h.D., B.H., B.B.S., J.P.
PRINCIPAL:
Mr. WONG KIN SAN
校監：譚萬鈞教授．太平紳士
校長：黃建新先生

敬啓者：

［招標編號：T2627001］承辦提供意大利 STEAM 藝術科技遊學團服務

1. 我們就是次招標作出如下陳述及保證：
   （a）我們的標書乃真誠、獨立地撰寫，而提交標書的用意是於獲批合約時履行有關合約；
   （b）我們擬備標書，並無與任何人士(包括任何其他投標者或競爭對手)就下列事項作出協議、安排、溝通、諒解、許諾或承諾：
   i) 價格；
   ii) 計算價格所用的方法、因素或公式；
   iii) 入標或不入標的意向或決定；
   iv) 撤回投標的意向或決定；
   v) 提交不符合是次招標要求的標書；
   vi) 是次招標涉及的產品或服務的質素、數量、規格或交付詳情；及
   vii) 標書的條款；
   而我們亦承諾，在有關合約批出之前，我們不會作出或從事上述任何行為。

1. 我們明白，如違反或不遵守本確認書內的任何保證或承諾，採購方可運用其酌情權將我們的標書作廢、在其日後的招標中將我們剔除於招標名單以外、向我們追討損害賠償或其他形式的補救(包括但不限於因延誤、重新招標產生的成本及費用和所招致的其他成本的損害賠償)，及/或終止有關合約(如我們獲批有關合約)。

2. 根據《競爭條例》，圍標屬嚴重反競爭行為。我們明白採購方可運用其酌情權，向競爭事務委員會（「競委會」） 舉報所有懷疑圍標的情況，並向競委會提供任何有關料，包括但不限於我們的標書資料及個人或公司資料。

公司名稱：_____

投標者簽署：_____

投標者姓名：_____

投標者職位：_____

日　　期：_____